

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'AUMOND
Procès-verbal 10 juin 2020

Le conseil de la municipalité d'Aumond siège en séance ordinaire ce 10 juin par voie de vidéoconférence.

Sont présents à cette vidéoconférence :

M. Barry Ardis	Mme Ariane Guilbault
M. Mario Langevin	M. Robert Piché
M. Denis Charron	Mme Anne Lévesque

Absence :

Chacune de ces personnes s'est identifiée individuellement.

Sous la présidence de M. le Maire Alphée Moreau. Assistent également à la séance, par vidéoconférence, Mme Julie Cardinal, directrice générale et secrétaire-trésorière à titre de secrétaire de séance.

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

CONSIDÉRANT les décrets subséquents qui prolongent cet état d'urgence, soit jusqu'au 10 juin 2020;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029, daté du 26 avril 2020, de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui précise que toute séance peut se tenir à l'aide d'un moyen permettant à tous les membres de communiquer immédiatement entre eux ;

CONSIDÉRANT QUE selon ce même arrêté, lorsque la loi prévoit qu'une séance doit être publique, celle-ci doit être publicisée dès que possible par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres ;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par vidéoconférence ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Denis Charron et résolu unanimement:

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par vidéoconférence.

Adoptée à l'unanimité.

1. Ouverture de l'assemblée

1.1 Vérification du quorum

2020-06-A4163 Ouverture de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu de procéder à l'ouverture de la présente séance à compter de 19 h 04.

Adoptée à l'unanimité.

2020-06-A4164 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance

- 1.1 Vérification du quorum ;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le maire ;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour ;

1. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure

- 2.1 Dépôt et adoption des rapports financiers et du vérificateur pour l'année 2019 ;
- 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2020 ;

3. Comptes payables

- 3.1 Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer (mai 2020) ;

4. Incendie et sécurité publique

5. Voirie

- 5.1 Rétrocaveuse – Garantie prolongée ;
- 5.2 Achat de tracteur à gazon – Autorisation ;

6. Loisirs et culture

- 6.1 Ouverture de la bibliothèque – Covid-19 ;

7. Hygiène du milieu et Environnement

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

- 9.1 Pôle d'excellence en récréotourisme Outaouais – Renouvellement d'adhésion ;
- 9.2 Atelier de soudure et usinage Sylvain Lefebvre – Octroi de contrat ;
- 9.3 Comité Embellissement Cimetière Aumond – Demande pour des fleurs et de la terre à jardin ;
- 9.4 Achat de jardinières – Autorisation ;
- 9.5 Ville de Gracefield – Demande d'appui pour internet Haute-vitesse ;

9.6 MRCVG – Appui de la demande de modification législative au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – Loi sur les mines ;

10. **Varia**

11. **Maire et conseillers/conseillères**

12. **Correspondance**

13. **Période de questions**

14. **Levée de l'assemblée**

Adoptée à l'unanimité.

2020-06-A4165 **Dépôt et adoption des rapports financiers et du vérificateur pour l'année 2019**

À la suite de la présentation par Madame Marie-Claude Grondin des rapports financiers et du vérificateur pour l'année 2019 produits par la firme comptable Langevin Grondin, CPA Inc., et conformes aux normes comptables en vigueur, il est proposé par la conseillère Anne Lévesque, et il est unanimement résolu d'adopter lesdits rapports tels que présentés. Les documents seront acheminés au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (article 176.2 du Code municipal) par voie électronique.

Adoptée à l'unanimité.

2. **Adoption des procès-verbaux**

2020-06-A4166 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2020**

Il est proposé par le conseiller Mario Langevin et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2020, tel que rédigé.

Adoptée à l'unanimité.

3. **Comptes payables**

2020-06-A4167 **Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer**

CONSIDÉRANT que les listes des déboursés au 31 mai 2020 totalisent 116 739.85 \$ et se détaillent comme suit :

Comptes à payer :	58 355.39 \$
Comptes payés :	36 080.38 \$
Salaires :	22 304.08 \$

Chèque ou prélèvement annulé : Aucun

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Barry Ardis et résolu par tous les conseillers(ères) présents(es) d'approuver, tel que déposé, les listes des déboursés.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

4. **Incendie et sécurité publique**

5. **Voirie**

2020-06-A4168

Rétrocaveuse – Garantie prolongée

CONSIDÉRANT que nous désirons faire l'achat d'une garantie prolongée pour la rétrocaveuse ;

CONSIDÉRANT que nous avons la possibilité d'ajouter 5 ans ou 3 000 heures couvrant le moteur, la transmission, le différentiel et le système hydraulique avec un déductible de 250.00 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Denis Charron et résolu d'ajouter la garantie prolongée pour un montant de 3 900.00 \$ plus taxes chez Brandt de Mont-Laurier.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-06-A4169

Achat de tracteur à gazon – Autorisation

Il est proposé par le conseiller Denis Charron et résolu de procéder à l'achat d'un tracteur Ariens Apex 48 pour la somme de 7 000.00 \$ plus taxes chez Performance Plus MS.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

6. **Loisirs et culture**

2020-06-A4170

Ouverture de la bibliothèque – Covid-19

CONSIDÉRANT que nous désirons ouvrir graduellement la bibliothèque ;

CONSIDÉRANT que nous devons offrir le service sans contact et sur rendez-vous ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Ariane Guilbault et résolu d'ouvrir la bibliothèque sur rendez-vous le lundi en journée et le jeudi soir pour une certaine période selon les demandes.

Adoptée à l'unanimité.

7. **Hygiène du milieu et Environnement**

8. **Urbanisme, Développement et Industrie**

9. **Administration**

2020-06-A4171

Pôle d'excellence en récréotourisme Outaouais – Renouvellement d'adhésion

Il est proposé par le conseiller Robert Piché et résolu unanimement par tous les conseillers présents d'autoriser l'inscription de la municipalité au PERO au coût de 200.00 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-06-A4172

Atelier de soudure et usinage Sylvain Lefebvre – Octroi de contrat

Il est proposé par le conseiller Mario Langevin et résolu par tous les conseillers(ères) présents(es) d'octroyer un contrat à Atelier de soudure et usinage Sylvain Lefebvre d'un montant de 29 652.00 \$ plus taxes tel que proposé dans l'entente de service Projet no.2020-MDP01 – Travaux de soulèvement et d'installation pour les passerelles au Site du Moulin des Pères.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-06-A4173

Comité Embellissement Cimetière Aumond – Demande pour des fleurs et de la terre à jardin

Il est proposé par le conseiller Denis Charron et résolu unanimement par tous les conseillers(ères) présents(es) d'autoriser une contribution de 150.00 \$ pour l'achat de fleurs annuelles et de terre à jardin.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-06-A4174

Achat de jardinières – Autorisation

CONSIDÉRANT que nous désirons faire l'achat de jardinières et de fleurs pour embellir notre municipalité ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Ariane Guilbault et résolu d'autoriser l'achat de 15 jardinières au coût approximatif de 30.00 \$ chacune ainsi que l'achat des fleurs nécessaires pour les endroits déterminés à même le budget du site du moulin des pères.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-06-A4175

Ville de Gracefield – Demande d’appui pour internet Haute-vitesse

CONSIDÉRANT la pandémie de COVID-19 ;

CONSIDÉRANT que le gouvernement demande à la population de faire du télétravail ;

CONSIDÉRANT que le gouvernement demande aux enseignants de faire de l'enseignement à distance ;

CONSIDÉRANT l'indice de défavorisation de 10 sur une échelle de 10 de l'école de Gracefield et qu'il sera impossible de donner les services requis aux élèves en difficulté ;

CONSIDÉRANT que les commerçants ont grandement besoin d'un service internet de qualité afin de survivre à une telle crise ;

CONSIDÉRANT que la majeure partie des habitants de la Ville de Gracefield subissent un grave préjudice en ce temps de crise à cause d'une connexion impossible à un réseau internet fiable et à prix compétitif;

CONSIDÉRANT que cette crise risque de se prolonger sur une période indéterminée ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché et résolu d’appuyer la Ville de Gracefield et :

De demander à nos gouvernements de brancher sans plus tarder à un réseau internet de fibre optique et ce, partout dans la Ville de Gracefield.

De faire parvenir cette résolution au député fédéral, au député provincial, ministre responsable de l'Outaouais ainsi qu'au ministère concerné.

Adoptée à l’unanimité.

2020-06-A4176

MRCVG – Appui de la demande de modification législative au ministère de l’Énergie et des Ressources naturelles – Loi sur les mines

CONSIDÉRANT que la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est responsable de la gestion du sable et du gravier sur son territoire en vertu de l’Entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion du sable et du gravier sur les terres du domaine de l’état intervenue avec le ministère de l’Énergie et des Ressources naturelles;

CONSIDÉRANT la résolution 2019-R-AG035 confirmant le renouvellement de ladite entente;

CONSIDÉRANT qu’en vertu de cette entente, la MRC a comme responsabilité d’autoriser le renouvellement des baux non exclusif (BNE), qui permettent le prélèvement de substances minérales;

CONSIDÉRANT que les conditions de renouvellement des BNE sont énumérées dans la Loi sur les mines.;

CONSIDÉRANT que les municipalités locales dont le territoire comprend le site d'une carrière ou d'une sablière doivent, en vertu de la Loi sur les compétences municipales, se constituer un fond réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques;

CONSIDÉRANT que ce fond réservé est constitué des redevances perçues par la municipalité aux exploitants de ces carrières ou sablières;

CONSIDÉRANT que le paiement des redevances n'est pas une condition au renouvellement du BNE;

CONSIDÉRANT la nécessité d'arrimer les différentes lois et règlements afin de gérer avec efficacité le territoire;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité d'aménagement et de développement de la MRCVG lors de sa rencontre du 5 mai 2020 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Barry Ardis et résolu de demander au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles de présenter une demande de modification législative à l'Assemblée nationale afin que la Loi sur les mines soit modifiée pour y intégrer le paiement de droits aux municipalités pour le transport de sable et gravier comme condition de renouvellement d'un bail non exclusif.

Adoptée à l'unanimité.

10. **Varia**
11. **Maire et conseillers**
12. **Correspondance**
13. **Période de questions**
14. **Levée de l'assemblée**

2020-06-A4177

Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Robert Piché et il est résolu de procéder à la levée de la présente séance, à 19h44.

Adoptée à l'unanimité.

Alphée Moreau
Maire

Julie Cardinal
Directrice générale